



**Sollevatore elettro-idraulico a 4 colonne**

**Electro-hydraulic 4 post lift**

**Pont élévateur électro-hydraulique 4 colonnes**

**Elektrohydraulische 4-Säulenbühne**

- Sicurezza in caso di rottura fune
- Sicurezza idraulica in caso di sovraccarico
- Valvola di controllo velocità discesa
- Valvola sicurezza in caso di rottura tubo idraulico
- Comandi uomo presente 24V
- Comando sgancio elettrico
- Comando automatico di discesa
- Insonorizzazione sicurezze
- Avvisatore acustico fase finale discesa

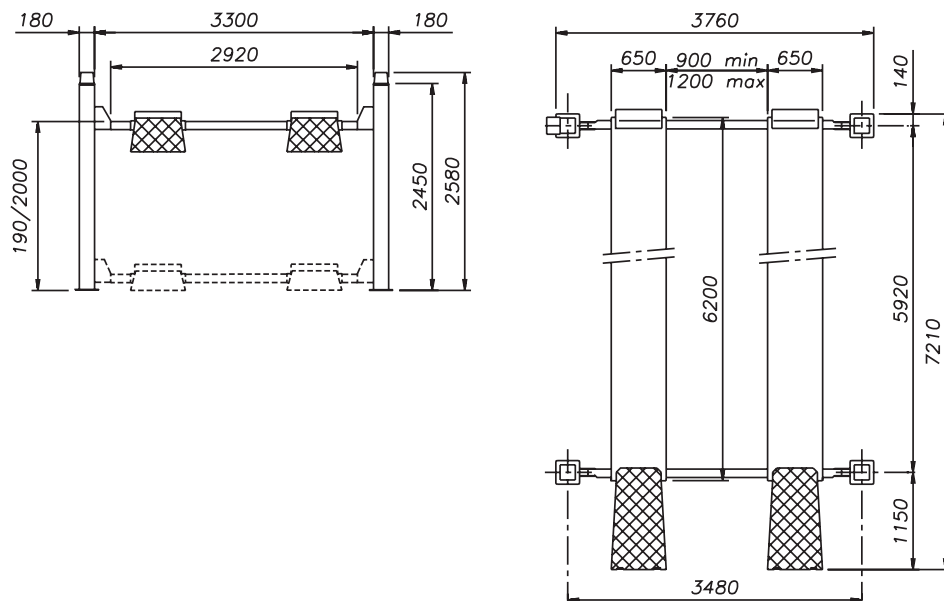
- Safety device in case of rope breaking
- Overload safety-valve
- Descent control valve
- Safety-valve in case of sudden loss of pressure
- "Dead man" controls 24V
- Electrical controlled fall safety
- Automatic descent control
- Soundproof safety devices
- Acoustic warning final descent phase

- Sécurité en cas de rupture d'un cable
- Sécurité hydraulique en cas de surcharge
- Vanne de contrôle descente
- Vanne de sécurité en cas de rupture de tuyauterie
- Commande de type "homme mort" 24V
- Déverrouillage à commande électrique
- Commande automatique de descente
- Insonorisation sécurité
- Avertisseur acoustique phase finale descente

- Seilbruchsicherung
- Überdrucksicherung
- Sinkgeschwindigkeits-Regelventil
- Rohrbruch-Sicherheitsventil
- Totmann-Schaltung 24V
- Elektrische Entriegelung der Sicherheitsrasten
- Autom. Sicherheitsstop
- Schalldaempfung Sicherheitshebel
- Akustisches Signal Endphase Abstieg

# 480

# 8,0 t



## Dati tecnici - Technical data - Caractéristiques techniques - Technische Eigenschaften

Funzionamento • Operation • Fonctionnement • Funktionsweise	Elettroidraulico / Electro-hydraulic / Electro-hydraulique / Elektrohydraulisch
Portata • Capacity • Capacité • Tragfähigkeit	8.000 kg
Peso • Weight • Poids • Gewicht	1.900 kg
Salita/Discesa • Lifting/lowering • Levage/descente • Hub/Senkzeit	55 s
Altezza di sollev. • Lifting height • Hauteur de levage • Hubhöhe	2.000 mm
Motore • Motor • Puissance moteur • Motorleistung	3 kW - 3ph. 230-400V/50Hz

## Opzioni - Optionals - Options - Sonderzubehör



- Sollevatore idraulico ausiliario (vedere scheda specifica)
- Hydraulic jacking beam (see relevant data sheet)
- Levage auxiliaire hydraulique (voir fiche technique)
- Hydraulischer Radfreiheber (s. eigenes Datenblatt)

- Esecuzione con motore monofase
- Kit illuminazione
- Carter protezione centralina
- Single-phase motor
- Illumination kit
- Cover for control unit
- Moteur monophasé
- Kit d'éclairage
- Carter protection centrale hydraulique
- Ausführung mit Einphasenmotor
- Beleuchtungsset
- Abdeckung für Hydraulikaggregat



### WERATHER INTERNATIONAL S.p.A.

Via F. Brunelleschi, 12 - 42124 Cadè (RE) Italy  
 Tel. ++39 0522 9431 - ++39 346 98 37 325 - ++39 346 98 37 443 - Fax ++39 0522 941997  
 www.wertherint.com - e-mail: sales@wertherint.com

Il fabbricante, nell'ambito del costante miglioramento dei propri prodotti, si riserva il diritto di apportare modifiche senza preavviso. - The company reserves the right to introduce improvements in design or specification without prior notice. - Der Hersteller behält sich das Recht vor, im Zuge der technischen Weiterentwicklung, technische Eigenschaften ohne Vorankündigung zu ändern. - Le fabricant dans le but d'améliorer constamment ses produits, se réserve le droit d'apporter des modifications sans préavis. - La compañía Werther se reserva de todos modos el derecho de aportar todas las modificaciones que considera necesarias para mejorar la estética o el funcionamiento de los productos, sin tener la obligación de avisar de ello.